

# LEVOLOR®



## Cellular Shades Remote Control Guide

Guía de persianas celulares  
con control remoto

Guide de la télécommande  
pour stores cellulaires

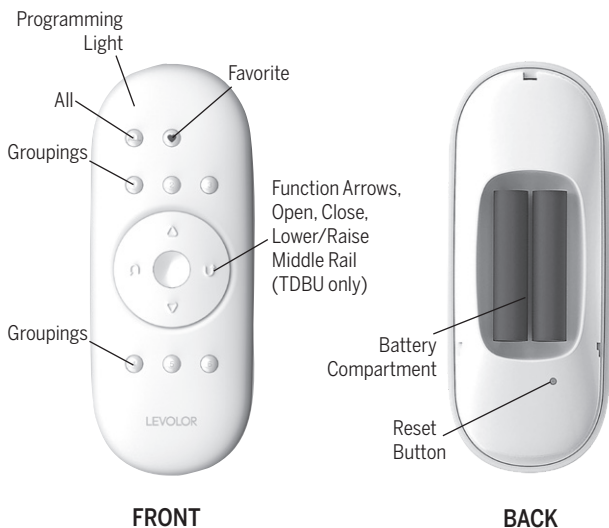
# Table of Contents

Thank you for purchasing a LEVOLOR® motorized window covering. This guide will help you set up and operate your new remote control and help you understand all functions and capabilities, allowing you to make the most of your new window coverings.

## Table of Contents

<b>Remote Control Buttons</b> .....	3
<b>Explanation of Functions</b> .....	4 – 5
GROUPS.....	4
FAVORITES .....	4
Travel Limit / Stops .....	5
Manual Control Button.....	5
Standard Battery Pack.....	5
Satellite Battery Pack.....	5
Remote Reset Button.....	5
<b>LEVOLOR App Overview</b> .....	6
<b>Getting Started</b> .....	7
Battery Placement .....	7
Tools Needed to Mount Remote Holder.....	7
Mounting Instructions.....	7
<b>Activating and Operating</b> .....	8 – 10
Join a Window Covering to a GROUP .....	8
Set a FAVORITE Position .....	8
Operating Window Coverings .....	9
Remove a Window Covering from a GROUP.....	10
Create a Duplicate or Second Remote.....	10
<b>Additional Programming</b> .....	11
Reset Window Covering Programming.....	11
Reset Travel Limits.....	11
Reset Remote .....	11
<b>Battery Replacement</b> .....	12
<b>Trouble Shooting</b> .....	13
<b>Radio Frequency Compliance</b> .....	14 – 15
<b>Warranty</b> .....	15

# Remote Control Buttons



**FRONT**

**BACK**

Button Key	Symbol	Function	LED Light Color
All	all	Select all shading groups at once	
Groupings	1, 2, 3, 4, 5, 6	Shading Groups	Blue LED Indicator Light
Favorite	♥	Moves shade to preset favorite position	
Open	△	Shade Up & Window Uncovered	
Close	▽	Shade Down & Window Covered	
Stop	○	Stops Shade	
Left Arrow	↶	Lower the Middle Rail (TDBU only)	
Right Arrow	↷	Raise the Middle Rail (TDBU only)	
Programming Light			White LED Indicator Light

# Explanation of Functions

**Once your remote is programmed, you will be able to operate and control the position and adjustment of your new window coverings with a touch of a button.**

By setting up GROUPS and FAVORITES you will be able to perform all functions.

## GROUPS

Joining a window covering to a GROUP is what connects a window covering to an individual remote and allows the remote to communicate with the window covering, so the window covering will follow the remote's commands.

**A window covering will not operate with the remote, unless it is assigned to a GROUP.**

Each LEVOLOR® remote offers 6 GROUP assignments, designated by buttons numbered 1, 2, 3, 4, 5, and 6 on the remote.

A GROUP can consist of a single window covering, or be comprised of multiple window coverings, assigned to that particular GROUP button. Window coverings assigned to the same GROUP, will operate at the same time, when functions are selected on the remote. There is no limit to the number of window coverings you can assign to a given GROUP.

If you want a window covering to operate independently of other window coverings, it must be added to a GROUP of its own.

A window covering can be added to more than one GROUP on the same remote (or separate remotes).

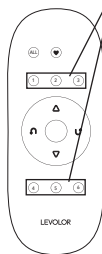
Once the window coverings have been joined to a GROUP, the remote will operate your window covering.

See page 8 "JOIN A WINDOW COVERING TO A GROUP".

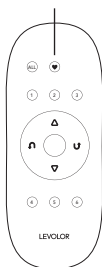
## FAVORITES

Setting FAVORITES stores a preferred position for each individual window covering, and recalls stored position when the FAVORITES button is selected. (FAVORITES button is designated by the heart ♥ symbol.) Each window covering can have ONLY ONE FAVORITE position. Upon arrival, each of your window coverings will be set to the default FAVORITE position, which is half way down with vanes closed. You can re-program each shade to your FAVORITE position.

GROUP Buttons



FAVORITES Button



**NOTE:** the FAVORITE position for a given window covering is stored in the window covering itself. The favorite position is always the same regardless of which GROUP or GROUPS the window covering is assigned to or which remote you use. If you set a FAVORITE with one remote on one shade, and then overwrite it with another FAVORITE position with a different remote, you will only have the FAVORITE as set by the last remote. From now on, any remotes programmed to that shade will trigger the same FAVORITE position.

See page 8 "Set a FAVORITE position".

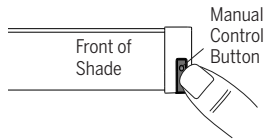
## TRAVEL LIMIT/STOPS

The points when a window covering stops along its travels. The window covering should travel the full length of the window opening and stop. If the window covering does not travel as expected, these limits can be adjusted by resetting the window covering travel limits.

See page 11 for instructions on "RESETTING TRAVEL LIMITS".

## MANUAL CONTROL BUTTON

A manual control button is located on the motor side of the headrail. This button can control the window covering without the remote. This button is also used to program your remote.



## STANDARD BATTERY PACK

The standard power source provided with the LEVOLOR® motorized operating system. The battery pack is a tube of batteries that is connected to and is installed behind the headrail to supply power to the window covering, allowing it to link and function with the remote.

## SATELLITE BATTERY PACK

An optional power source that allows the battery pack to be mounted on the top of a headrail, next to molding or under the sill. It is the best choice when the window covering is mounted in a high window, restricting access to the battery pack.

## REMOTE RESET BUTTON

A small recessed button located under the battery compartment cover on the back of the remote. This is used when creating a duplicate remote and/or resetting the remote.

# LEVOLOR® App Overview

## LEVOLOR® APP OVERVIEW

**Unlock your shades' full potential; download the LEVOLOR App for advanced controls and easy 3 Step Set-Up Guide.**

Easily organize and control all of your motorized LEVOLOR products by pairing your remote(s) to the LEVOLOR App. The app's advanced controls allow you to adjust your window coverings, create favorite preset positions, and program your shades to run automatically on a timed schedule.

Download the app to your mobile device from the Google Play or Apple App Store. The LEVOLOR App is compatible with Android (version 5.1 or newer) and Apple iOS (version 11.0 or newer).

The app is powered by Bluetooth connectivity, which allows your iOS and Android devices to control your window coverings wirelessly over short distances. Both your mobile device and remote must be within range of your window covering(s) in order to control them using the app and to create or edit a preset schedule or Favorite.

**NOTE:** Your mobile device ONLY needs to be within range of the remote and the window covering in order to create or edit a schedule. The window covering will then automatically run according to the programmed schedule regardless of the location of your mobile device as long as the remote is within range.



## BATTERY PLACEMENT

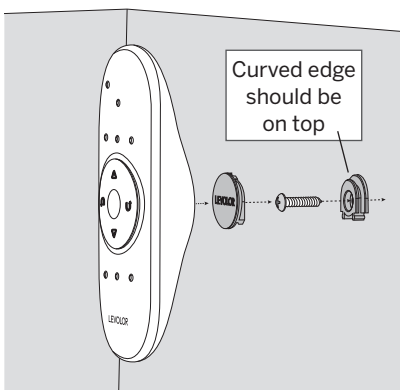
1. Remove the back cover, to expose the battery compartment.
2. Use two new AAA Alkaline batteries (provided). Slide a battery into each compartment being sure to align correct positive and negative ends and press into place.
3. Replace the back cover.

## TOOLS NEEDED TO MOUNT REMOTE HOLDER

- Power drill
- $\frac{3}{32}$ " drill bit
- Phillips screwdriver
- Pencil
- Drywall anchors, if mounted into drywall (not provided).

## MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Choose a location to mount the remote holder.
2. Orient the remote holder on the wall. Mark screw holes.
3. If you are mounting the remote holder onto wood, use a  $\frac{3}{32}$ " drill bit to drill the screw holes.
4. Attach the remote holder to the wall using the screw provided.
5. Snap screw cover over screw.
6. Gently push the remote into the remote holder until it is snug.






**NOTE:** If you are mounting the Remote Holder onto drywall, use drywall anchors.

# Activating and Operating

## JOIN A WINDOW COVERING TO A GROUP




**NOTE:** The LEVOLOR® remote will not operate a window covering until the window covering has been added to a GROUP.

1. Press and hold  STOP until the WHITE programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
2. Press the desired GROUP number (1, 2, 3, 4, 5 or 6) on the remote. The BLUE GROUP indicator light above the GROUP button will flash to show it is selected.
3. With one hand press and continue to hold the manual control button located on the window covering headrail.
4. While continuing to hold down the manual control button, use your other hand to press and hold  OPEN on the remote until the window covering moves slightly to indicate it has been joined to the GROUP.
5. Release both buttons.
6. To exit program mode press and hold  STOP until the lights stop flashing.

**NOTE:** It is recommended that only similar window coverings be included in a GROUP because of differences in product features and operation.

## SET A FAVORITE POSITION










Each window covering has one FAVORITE position. Default setting is half way down with vanes closed. Setting a new FAVORITE position overwrites any previous setting.

1. Using the manual control button located on the window covering headrail open or close the window covering to the preferred FAVORITES position.
2. Press and hold  STOP until the WHITE programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
3. With one hand press and continue to hold the manual control button located on the window covering headrail.
4. While continuing to hold down the manual control button, use your other hand to press and hold  FAVORITE on the remote until the window covering moves slightly to indicate it has set this window covering position as your FAVORITE.
5. Release both buttons.
6. To exit program mode press and hold  STOP until the lights stop flashing.






## OPERATING WINDOW COVERINGS

Once the window coverings have been joined to a GROUP or multiple GROUPS, the remote is ready to operate the window covering(s). Multiple window coverings can be operated at the same time.




1. To wake up the remote press  STOP. The BLUE indicator light from the last GROUP(S) selected will be highlighted and active.
2. Press ALL or GROUP 1, 2, 3, 4, 5 or 6 button(s) to select specific window covering(s) to operate. The selected GROUP(S) BLUE indicator light above the number will light to show they are selected.
3. Multiple GROUP buttons may be selected at the same time.
4. To deselect a GROUP, press the GROUP button again. The BLUE indicator light above the GROUP button will go out.
5. Press  OPEN to open the selected window covering(s).
6. Press  CLOSE to close the selected window covering(s).
7. Press the  RIGHT ARROW to raise the middle rail for Top-down/Bottom-Up shades.
8. Press the  to lower the middle rail for Top-Down/Bottom-Up shades.
9. Press  STOP to stop window covering anywhere along its travel path.
10. While the window covering is in motion, press the opposite of its motion ( OPEN or  CLOSE) to reverse direction.
11. Press  FAVORITE and window covering(s) will move to your preset FAVORITE position.

# Activating and Operating

## REMOVE A WINDOW COVERING FROM A GROUP

1. Press and hold  STOP until the WHITE programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
2. Press the desired GROUP number (1, 2, 3, 4, 5 or 6) on the remote. The BLUE GROUP indicator light above the GROUP number will flash to show it is selected.
3. With one hand press and continue to hold the manual control button located on the window covering headrail.
4. While continuing to hold down the manual control button, press and hold  CLOSE on the remote until the window covering moves slightly to indicate it has been removed from the GROUP.
5. Release both buttons.
6. To exit program mode press and hold  STOP until the lights stop flashing.

## CREATING A DUPLICATE OR SECOND REMOTE

1. Remove the back cover from the new remote.
2. Using a paper clip, press and hold the recessed reset button until the BLUE GROUP indicator lights double flash followed by a triple flash, making a total of five flashes. Note there will be a delay between the double flash and the triple flash. Replace the back cover.
3. Press and hold  STOP on the original remote until the WHITE programming light starts flashing, then release. This puts the remote in program mode.
4. With one hand press and hold ALL on the new remote.
5. While continuing to hold down the ALL button press and release  STOP on the original remote.
6. All of the BLUE GROUP indicator lights on the duplicate remote will flash twice to indicate all of the information from the original remote has been copied.
7. To exit program mode press and hold  STOP until the lights stop flashing.

**NOTE:** Without any additional programming, this remote will now operate the same set of window coverings and GROUPS as the original remote OR use the instructions on page 8 to “Join a window covering to a group” to program the second remote differently from original, to control a different set of shades and/or different GROUPS.

## RESET WINDOW COVERING PROGRAMMING

This reset erases all programming stored in the window covering, including GROUP assignments, preventing any remote from operating the window covering. Reset window covering program is used during installation to correct GROUP assignments.

**NOTE:** This reset does not affect travel limits.

1. Press and hold the manual control button, located on the window covering headrail. Continue to hold the manual control button until the window covering moves slightly up and down TWO times. This indicates the window covering programming has been reset.
2. Release the manual control button.
3. Refer to “Join a window covering to a GROUP” on page 8, to program the window covering to a group.

## RESET TRAVEL LIMITS

1. Press and hold the manual control button, located on the window covering headrail, until the window covering moves slightly up and down ONE time. This indicates that the limits have been reset.
2. Release the manual control button.
3. The window covering will now move on its own to set both the top and bottom motor limits. Once this process is done, the window covering will move briefly in both directions.

## RESET REMOTE

Removes any connections previously programmed between the remote and any window coverings.

- Using a paper clip, BRIEFLY press the remote reset button.

Previously paired window covering(s) will no longer operate with this remote.

# Battery Replacement

## BATTERY REPLACEMENT

Replacing the batteries in the remote will not cause the loss of any window covering programming, including GROUPS and FAVORITE. The remote uses two Alkaline AAA batteries.

To replace the batteries in the remote:

1. Slide open back of battery compartment.
2. Gently lift and remove the old batteries. To remove batteries use a small screwdriver or fingernail to lift battery and remove from slot.
3. Insert new batteries, be sure to align correct positive and negative ends and press into place.
4. Align and replace the back cover onto the backside of the remote.

**NOTE:** When the window covering starts moving slowly, the batteries in the window covering battery pack may need to be replaced. More than likely the batteries in the remote are just fine.

## TROUBLE SHOOTING

<b>Problem</b>	Window covering does not operate with the remote control.
<b>Solution</b>	<p>Make sure the Indicator light on the remote control comes on when you try to operate the window shading. If the Indicator light does not come on, replace the batteries in your remote control.</p> <p><b>NOTE:</b> The window covering can still operate using the manual control button on the headrail. If the window covering doesn't operate with the manual control button, make sure it has power. If the window covering does not have power replace the batteries on the standard battery pack or the satellite battery pack.</p>
<b>Problem</b>	The window covering does not open or close fully or has an intermediate stop that is no longer wanted.
<b>Solution</b>	Make sure the operation of the window covering is not obstructed. Reset the shading as described in "RESET WINDOW COVERING PROGRAMMING" on page 11.

## U.S. RADIO FREQUENCY FCC COMPLIANCE STATEMENT

### U.S. Radio Frequency FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## INDUSTRY CANADA

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Class B Digital Device Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003, RSS-Gen and RSS-210.

## WARRANTY

For warranty information visit [LEVOLOR.com](http://LEVOLOR.com) or contact customer service at 1-800-538-6567

# LEVOLOR®



Guía de persianas  
celulares con  
control remoto



# ÍNDICE

Gracias por comprar la decoración de ventanas motorizada de LEVOLOR®. Esta guía lo ayudará a configurar y operar el nuevo control remoto y a comprender todas las funciones y capacidades, lo que le permitirá aprovechar al máximo las nuevas decoraciones de ventanas.

## ÍNDICE

<b>Botones del control remoto</b> .....	19
<b>Explicación de las funciones</b> .....	20–21
GRUPOS .....	20
FAVORITOS .....	20
Límite o tope de desplazamiento .....	21
Botón de control manual .....	21
Paquete de baterías estándar .....	21
Paquete de baterías Satellite .....	21
Botón de reinicio del control remoto .....	21
<b>Descripción general de la aplicación LEVOLOR</b> .....	22
<b>Introducción</b> .....	23
Colocación de las baterías .....	23
Herramientas necesarias para montar el soporte del control remoto .....	23
Instrucciones para el montaje .....	23
<b>Activación y funcionamiento</b> .....	24–26
Cómo asignar una decoración de ventana a un GRUPO .....	24
Cómo configurar una posición en FAVORITOS .....	24
Cómo operar las decoraciones de ventanas .....	25
Cómo eliminar una decoración de ventana de un GRUPO .....	26
Cómo crear un segundo control remoto o duplicado .....	26
<b>Programación adicional</b> .....	27
Cómo reiniciar la programación de la decoración de ventana .....	27
Cómo reiniciar los límites de desplazamiento .....	27
Cómo reiniciar el control remoto .....	27
<b>Reemplazo de las baterías</b> .....	28
<b>Solución de problemas</b> .....	29
<b>Cumplimiento de radiofrecuencia</b> .....	30–31
<b>Garantía</b> .....	31

# BOTONES DEL CONTROL REMOTO



Botón	Símbolo	Función	Color de la luz LED
Todas	todas	Selecciona todos los grupos de persianas de una sola vez	
Grupos	1, 2, 3, 4, 5, 6	Grupos de persianas	Luz indicadora LED de color azul
Favoritos	♥	Mueve la persiana a la posición favorita preconfigurada	
Abrir	△	Persiana hacia arriba y ventana descubierta	
Cerrar	▽	Persiana abajo y cubierta de ventana	
Detener	○	Detiene la persiana	
Flecha a la izquierda	↶	Bajar el riel central (solo TDBU)	
Flecha a la derecha	↷	Subir el riel central (solo TDBU)	
Luz de programación			Luz indicadora LED de color blanco

# EXPLICACIÓN DE LAS FUNCIONES

**Una vez que el control remoto esté programado, podrá operar y controlar la posición y los ajustes de la decoración de ventana nueva con solo tocar un botón.**

Al configurar los GRUPOS y los FAVORITOS, podrá realizar todas las funciones.

## GROUPS

Al asignar una decoración de ventana a un GRUPO, esta se conecta a un control remoto individual; por lo tanto, ese control remoto se comunica con la decoración de ventana, la cual seguirá los comandos del control remoto.

**La decoración de ventana no funcionará con el control remoto, a menos que se le asigne un GRUPO.**

Cada control remoto LEVOLOR® ofrece 6 asignaciones de GRUPOS, que están designados por los botones numerados 1, 2, 3, 4, 5 y 6 en el control remoto.

Un GRUPO puede estar formado por una sola decoración de ventana o por varias asignadas a un botón de GRUPO en particular. Las decoraciones de ventanas que están asignadas a un mismo GRUPO funcionarán al mismo tiempo, cuando se seleccionen las funciones en el control remoto. No hay un límite en cuanto a la cantidad de decoraciones de ventanas que se pueden asignar a un GRUPO determinado.

Si desea que una decoración de ventana funcione de manera independiente, debe asignarla a un GRUPO individual.

Una decoración de ventana se puede asignar a más de un GRUPO en el mismo control remoto (o en controles remotos por separado).

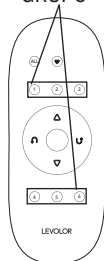
El control remoto operará las decoraciones de ventanas una vez que estén asignadas a un GRUPO.

Consulte la sección "CÓMO ASIGNAR UNA DECORACIÓN DE VENTANA A UN GRUPO" en la página 26.

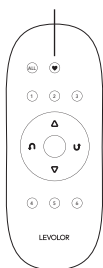
## FAVORITOS

Al configurar FAVORITOS, almacena una posición preferida de cada decoración de ventana individual y recuerda la posición almacenada cuando se selecciona el botón FAVORITOS (el botón FAVORITOS está designado por el símbolo de corazón ♥). Cada decoración de ventana puede tener SOLO UNA posición en FAVORITOS. Cuando llegue, cada decoración de ventana se configurará en la posición de FAVORITOS predeterminada, que es hasta la mitad con las tablas cerradas. Puede volver a programar cada persiana a su posición de FAVORITOS.

Botones de GRUPO



Botón FAVORITOS



**NOTA:** la posición favorita para una decoración de ventana en particular se almacena en esta. La posición favorita es siempre la misma, independientemente del GRUPO o los GRUPOS a los que está asignada la decoración de ventana o del control remoto que se utiliza. Si configura una posición favorita para una persiana con un control remoto y, luego, la sobrescribe con otra posición favorita con un control remoto diferente, solo contará con la posición que configuró con el último de estos. Desde ese momento en adelante, cualquier control remoto programado para esa persiana activará la misma posición en FAVORITOS.

Consulte la sección "Cómo configurar una posición en FAVORITOS" en la página 24.

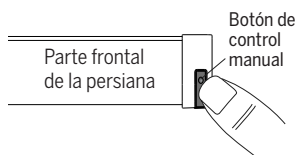
## LÍMITE O TOPE DE DESPLAZAMIENTO

Puntos donde se detiene la decoración de ventana a lo largo del recorrido. La decoración de ventana debe recorrer todo el largo de la abertura de la ventana y detenerse. Si la decoración de ventana no realiza el recorrido como lo desea, puede ajustar los topes restableciendo los límites de desplazamiento de la decoración de ventana.

Consulte la página 27 para ver las instrucciones sobre "CÓMO REINICIAR LOS LÍMITES DE DESPLAZAMIENTO".

## BOTÓN DE CONTROL MANUAL

El botón de control manual está ubicado en el lado del motor del cortinero. Este botón se utiliza para programar la aplicación LEVOLOR® y el control remoto.



## PAQUETE DE BATERÍAS ESTÁNDAR

Fuente de alimentación estándar que viene junto con el sistema operativo motorizado de LEVOLOR®. El paquete de baterías es un tubo de baterías que está conectado e instalado detrás del cortinero para suministrar electricidad a la decoración de ventana, lo que le permite a esta conectarse y funcionar con el control remoto.

## PAQUETE DE BATERÍAS SATELLITE

Fuente de alimentación opcional que permite montar el paquete de baterías en la parte superior del cortinero, al lado de la moldura o debajo del alféizar. Es la mejor opción para los casos en los que la decoración de ventana está colocada en una ventana alta y que el acceso al paquete de baterías está restringido.

## BOTÓN DE REINICIO DEL CONTROL REMOTO

Es un botón pequeño empotrado que está ubicado debajo de la cubierta del compartimiento para baterías en la parte posterior del control remoto. Este botón se utiliza para crear un duplicado del control remoto o para reiniciarlo.

# DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA APLICACIÓN LEVOLOR®

## DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA APLICACIÓN LEVOLOR®

**Libere todo el potencial de las persianas. Descargue la aplicación LEVOLOR para obtener controles avanzados y una guía de instalación fácil de 3 pasos.**

Organice y controle fácilmente todos los productos motorizados de LEVOLOR al vincular los controles remotos con la aplicación LEVOLOR. Los controles avanzados de la aplicación permiten regular las decoraciones de ventanas, crear posiciones favoritas preconfiguradas y programar las persianas para que funcionen de manera automática en un horario establecido.

Descargue la aplicación en su dispositivo móvil desde Google Play o Apple App Store. La aplicación LEVOLOR es compatible con Android (versión 5.1 o posterior) y Apple iOS (versión 11.0 o posterior).

La aplicación funciona con conectividad Bluetooth, lo que permite que los dispositivos con iOS y Android controlen las decoraciones de ventanas de manera inalámbrica en distancias cortas. Tanto el dispositivo móvil como el control remoto deben estar dentro del alcance de las decoraciones de ventanas para poder controlarlas mediante la aplicación y para crear o editar un horario o una posición favorita preconfigurada.

**NOTA:** el dispositivo móvil SOLO debe estar dentro del alcance del control remoto y de la decoración de ventana para poder crear o editar un horario. Las decoraciones de ventanas funcionarán automáticamente según el horario programado sin tener en cuenta la ubicación del dispositivo móvil, siempre y cuando el control remoto esté dentro del alcance.



## COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS

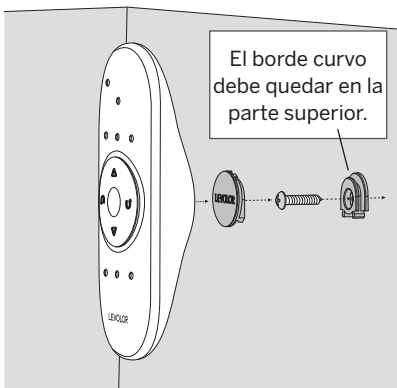
1. Retire la cubierta posterior para descubrir el compartimiento para baterías.
2. Utilice dos baterías alcalinas AAA nuevas (incluidas). Deslice las baterías dentro de cada compartimiento asegurándose de que los extremos positivos y negativos estén correctamente alineados y presiónelas en su lugar.
3. Coloque de nuevo la cubierta posterior.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA MONTAR EL SOPORTE DEL CONTROL REMOTO

- Taladro eléctrico
- Broca para taladro de  $\frac{3}{32}$ "
- Destornillador Phillips
- Lápiz
- Anclas de expansión de panel de yeso (si el montaje se realiza sobre un panel de yeso) (no incluidas)

## INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE




1. Elija una ubicación para montar el soporte del control remoto.
2. Oriente el soporte del control remoto en la pared. Marque los orificios para los tornillos.
3. Si desea colocar el soporte en una pared de madera, utilice una broca para taladro de  $\frac{3}{32}$ " para perforar los orificios para los tornillos.
4. Fije el soporte a la pared con los tornillos provistos.
5. Fije la cubierta de los tornillos sobre los tornillos.
6. De manera suave, empuje el control remoto dentro del soporte hasta que quede ajustado.



**NOTA:** si desea colocar el soporte del control remoto en un panel de yeso, utilice anclas de expansión.

## CÓMO ASIGNAR UNA DECORACIÓN DE VENTANA A UN GRUPO



**NOTA:** el control remoto LEVOLOR® no operará las decoraciones de ventanas hasta que se asignen a un GRUPO.


1. Mantenga presionado  DETENER hasta que la luz de programación BLANCA comience a parpadear, luego suelte el botón. Esto pone al control remoto en el modo de programación.
2. Presione el número de GRUPO que desee (1, 2, 3, 4, 5 o 6) en el control remoto. La luz indicadora AZUL del GRUPO que está sobre el botón GRUPO parpadeará para indicar que está seleccionado.
3. Con una mano, mantenga presionado el botón de control manual ubicado en el cortinero de la decoración de ventana.
4. Mientras mantiene presionado el botón de control manual, use la otra mano para presionar  ABRIR en el control remoto hasta que la decoración de ventana se mueva ligeramente para indicar que se asignó al GRUPO.
5. Suelte ambos botones.
6. Para salir del modo de programación, mantenga presionado  DETENER hasta que las luces dejen de parpadear.

**NOTA:** se recomienda que solo se agreguen al mismo GRUPO las decoraciones de ventanas que sean similares debido a las diferencias en las características y en los modos de operación de los productos.

## CÓMO CONFIGURAR UNA POSICIÓN EN FAVORITOS










Cada decoración de ventana tiene una posición en FAVORITOS. La configuración predeterminada es hasta la mitad con las tablillas cerradas. La configuración de una posición de FAVORITOS nueva sobrescribe toda configuración anterior.

1. Utilice el botón de control manual ubicado en el cortinero de la decoración de ventana para abrirla o cerrarla según la posición de FAVORITOS preferida.
2. Mantenga presionado  DETENER hasta que la luz de programación BLANCA comience a parpadear, luego suelte el botón. Esto pone al control remoto en el modo de programación.
3. Con una mano, mantenga presionado el botón de control manual ubicado en el cortinero de la decoración de ventana.
4. Mientras mantiene presionado el botón de control manual, use la otra mano para presionar el botón  FAVORITOS en el control remoto hasta que la decoración de ventana se mueva ligeramente para indicar que esa posición se configuró en FAVORITOS.

5. Suelte ambos botones.
6. Para salir del modo de programación, mantenga presionado  DETENER hasta que las luces dejen de parpadear.




## CÓMO OPERAR LAS DECORACIONES DE VENTANAS

Una vez que las decoraciones de ventanas se asignaron a un GRUPO o a varios GRUPOS, el control remoto está listo para operarlas. Se pueden operar varias decoraciones de ventanas al mismo tiempo.




1. Para activar el control remoto, presione  DETENER. Las luces indicadoras de color AZUL de los últimos GRUPOS seleccionados se resaltarán y activarán.
2. Presione los botones TODAS o GRUPO 1, 2, 3, 4, 5 o 6 para seleccionar las decoraciones de ventanas específicas que quiera operar. Las luces indicadoras de color AZUL de los GRUPOS seleccionados que están sobre el número se encenderán para indicar que están seleccionados.
3. Se pueden seleccionar varios botones de GRUPO al mismo tiempo.
4. Para deshacer la selección de un GRUPO, vuelva a presionar el botón del GRUPO. La luz indicadora AZUL que está sobre el botón del GRUPO se apagará.
5. Presione  ABRIR para abrir las decoraciones de ventanas seleccionadas.
6. Presione  CERRAR para cerrar las decoraciones de ventanas seleccionadas.
7. Presione la  FLECHA HACIA LA DERECHA para subir el riel central para las persianas descendentes/ ascendentes.
8. Presione la  FLECHA HACIA LA IZQUIERDA para bajar el riel central para las persianas descendentes/ ascendentes.
9. Presione  DETENER para detener la decoración de ventanas en cualquier lugar durante su recorrido.
10. Mientras la decoración de ventana está en movimiento, presione el botón contrario al movimiento ( ABRIR o  CERRAR) para cambiar la dirección.
11. Presione el botón  FAVORITOS para que las decoraciones de ventanas se muevan hacia la posición de FAVORITOS preconfigurada.



## CÓMO ELIMINAR UNA DECORACIÓN DE VENTANA DE UN GRUPO

1. Mantenga presionado  DETENER hasta que la luz de programación BLANCA comience a parpadear, luego suelte el botón. Esto pone al control remoto en el modo de programación.
2. Presione el número de GRUPO que desee (1, 2, 3, 4, 5 o 6) en el control remoto. La luz indicadora AZUL del GRUPO que está sobre el número del GRUPO parpadeará para indicar que está seleccionado.
3. Con una mano, mantenga presionado el botón de control manual ubicado en el cortinero de la decoración de ventana.
4. Mientras mantiene presionado el botón de control manual, mantenga presionado  CERRAR en el control remoto hasta que la decoración de ventana se mueva ligeramente para indicar que se eliminó del GRUPO.
5. Suelte ambos botones.
6. Para salir del modo de programación, mantenga presionado  DETENER hasta que las luces dejen de parpadear.

## CÓMO CREAR UN SEGUNDO CONTROL REMOTO O DUPLICADO

1. Retire la cubierta posterior del control remoto nuevo.
2. Con un sujetapapeles, mantenga presionado el botón empotrado de reinicio hasta que las luces indicadoras de color AZUL de los GRUPOS destellen dos veces, seguido por tres veces y hasta llegar a un total de cinco destellos. Tenga en cuenta que habrá un retraso entre el destello doble y el destello triple. Coloque de nuevo la cubierta posterior.
3. Mantenga presionado  DETENER en el control remoto original hasta que la luz de programación BLANCA comience a parpadear, luego suelte el botón. Esto pone al control remoto en el modo de programación.
4. Con una mano, mantenga presionado el botón TODAS en el control remoto nuevo.
5. Mientras mantiene presionado el botón TODAS, presione y suelte  DETENER en el control remoto original.
6. Todas las luces indicadoras de color AZUL de los GRUPOS en el control remoto duplicado parpadearán dos veces para indicar que se copió toda la información del control remoto original.
7. Para salir del modo de programación, mantenga presionado  DETENER hasta que las luces dejen de parpadear.

**NOTA:** sin ninguna programación adicional, este control remoto operará el mismo conjunto de decoraciones de ventanas y GRUPOS que el control remoto original; o bien, consulte las instrucciones de la página 8 sobre "Cómo asignar una decoración de ventana a un GRUPO" para programar el segundo control remoto de manera distinta al original y, así, controlar un conjunto de persianas o GRUPOS diferentes.

## **CÓMO REINICIAR LA PROGRAMACIÓN DE LA DECORACIÓN DE VENTANA**

Mediante este reinicio, se borra toda la programación almacenada en la decoración de ventana, inclusive las asignaciones a los GRUPOS, y se impide que cualquier control remoto opere la decoración de ventana. Este programa se utiliza durante la instalación para corregir las asignaciones a los GRUPOS.

**NOTA:** esto no afecta los límites de desplazamiento.

1. Mantenga presionado el botón de control manual ubicado en el cortinero de la decoración de ventana. Continúe presionando el botón de control manual hasta que la decoración de ventana se mueva ligeramente hacia arriba y hacia abajo DOS veces. Esto indica que se reinició la programación.
2. Suelte el botón de control manual.
3. Consulte la sección "Cómo asignar una decoración de ventana a un GRUPO" en la página 8 para asignar la decoración de ventana a un grupo.

## **CÓMO REINICIAR LOS LÍMITES DE DESPLAZAMIENTO**

1. Mantenga presionado el botón de control manual ubicado en el cortinero de la decoración de ventana hasta que esta se mueva ligeramente hacia arriba y hacia abajo UNA vez. Esto indica que se reiniciaron los límites.
2. Suelte el botón de control manual.
3. En esta instancia, la decoración de ventana se moverá por sí sola para configurar los límites inferior y superior del motor. Una vez que finalice este proceso, la decoración de ventana se moverá brevemente en ambas direcciones.

## **CÓMO REINICIAR EL CONTROL REMOTO**

Esta función elimina cualquier conexión programada anteriormente entre el control remoto y cualquier decoración de ventana.

- Con un sujetapapeles, presione BREVEMENTE el botón de reinicio del control remoto.

Las decoraciones de ventanas vinculadas anteriormente ya no funcionarán con este control remoto.

# COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS

## REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

El reemplazo de las baterías del control remoto no causará la pérdida de ninguna programación de las decoraciones de ventanas, incluyendo los GRUPOS y FAVORITOS. El control remoto usa dos baterías alcalinas AAA.

Para reemplazar las baterías del control remoto, realice lo siguiente:

1. Deslice y abra la parte posterior del compartimiento para baterías.
2. Con cuidado, levante y retire las baterías viejas. Utilice un destornillador pequeño o la uña para levantarlas y retirarlas de la ranura.
3. Coloque las baterías nuevas, asegurándose de que los extremos positivos y negativos estén correctamente alineados, y presiónelas en su lugar.
4. Alinee y vuelva a colocar la cubierta en la parte posterior del control remoto.

**NOTA:** es posible que deba cambiar las baterías del paquete de baterías de la decoración de ventana cuando comience a moverse lentamente. Es muy probable que las baterías del control remoto estén bien.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

<b>Problema</b>	La decoración de ventana no funciona con el control remoto.
<b>Solución</b>	<p>Asegúrese de que la luz indicadora del control remoto se encienda cuando intenta hacer funcionar la decoración de ventana. Si la luz indicadora no se enciende, reemplace las baterías del control remoto.</p> <p><b>NOTA:</b> es posible que la decoración de ventana aún funcione con el botón de control manual ubicado en el cortinero. Si la decoración de ventana no funciona con el botón de control manual, asegúrese de que tenga alimentación. Si la decoración de ventana no tiene energía, reemplace las baterías del paquete de baterías estándar o del paquete de baterías Satellite.</p>
<b>Problema</b>	La decoración de ventana no se abre ni cierra por completo o se detiene en un tope intermedio que ya no se desea.
<b>Solución</b>	<p>Asegúrese de que el funcionamiento de la decoración de ventana no esté obstruido. Reinicie la persiana como se describe en la sección "CÓMO REINICIAR LA PROGRAMACIÓN DE LA DECORACIÓN DE VENTANA" en la página 27.</p>

# CUMPLIMIENTO O GARANTÍA

## DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CON LA FCC EN CUANTO A LA RADIOFRECUENCIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Cumplimiento de la FCC en cuanto a la radiofrecuencia en los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

## INDUSTRIA DE CANADÁ

De acuerdo con las regulaciones del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio puede funcionar únicamente utilizando un tipo de antena y una ganancia máxima (o inferior) aprobada para el transmisor por el Ministerio de Industria de Canadá. Para disminuir la posible interferencia de radio con otros usuarios, el tipo de antena y su alcance se deben elegir de tal forma que la potencia isotropa radiada equivalente (EIRP, por sus siglas en inglés) no sea mayor que lo necesario para una comunicación eficaz.

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia del Ministerio de Industrias de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia.
- (2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada del dispositivo.

Aviso sobre el dispositivo digital clase B

Este dispositivo digital clase B cumple con las normas ICES-003, RSS-Gen y RSS-210 de Canadá.

## GARANTÍA

Para obtener información sobre la garantía, visite [LEVOLOR.com](http://LEVOLOR.com) o póngase en contacto con Servicio al Cliente al 1-800-538-6567.

# LEVOLOR®



Guide de la  
télécommande pour  
stores cellulaires

# TABLE DES MATIÈRES

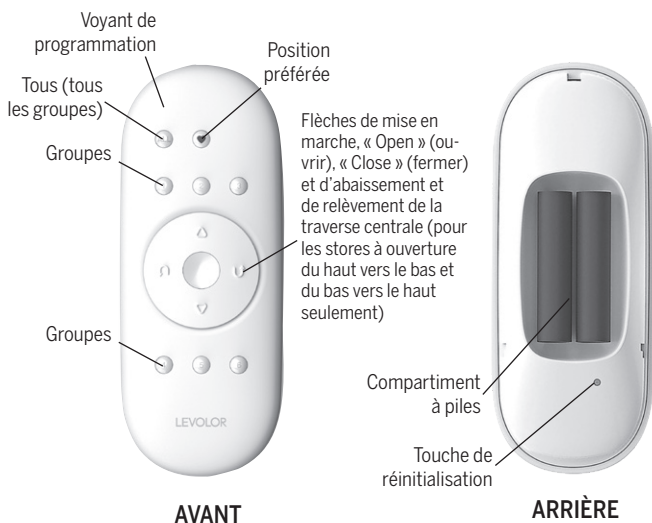
Merci d'avoir acheté un habillage de fenêtre motorisé LEVOLOR®. Le présent guide vous aidera à configurer, à utiliser et à comprendre toutes les fonctions et capacités de votre nouvelle télécommande afin de profiter au maximum de votre nouvel habillage de fenêtre.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Boutons de la télécommande</b> .....	35
<b>Explication des fonctions</b> .....	36–37
GROUPES .....	36
POSITIONS PRÉFÉRÉES .....	36
Limites de course/arrêts .....	37
Bouton de commande manuelle .....	37
Bloc-piles standard .....	37
Bloc-piles satellite .....	37
Bouton de réinitialisation à distance .....	37
<b>Survol de l'application LEVOLOR</b> .....	38
<b>Pour commencer</b> .....	39
Insertion des piles .....	39
Outils nécessaires pour fixer le support de la télécommande .....	39
Instructions pour la fixation .....	39
<b>Activation et utilisation</b> .....	40–41
Assigner un habillage de fenêtre à un GROUPE .....	40
Régler une POSITION PRÉFÉRÉE .....	40
Utilisation de l'habillage de fenêtre .....	41
Retirer un habillage de fenêtre d'un GROUPE .....	42
Créer une télécommande identique ou une deuxième télécommande .....	42
<b>Programmations supplémentaires</b> .....	43
Réinitialisation de la programmation de l'habillage de fenêtre .....	43
Réinitialisation des limites de course .....	43
Réinitialisation de la télécommande .....	43
<b>Remplacement des piles</b> .....	44
<b>Dépannage</b> .....	45
<b>Conformité aux règlements en matière de radiofréquences</b> .....	46–47
<b>Garantie</b> .....	47



# BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



**AVANT**

**ARRIÈRE**

Bouton	Symbole	Fonction	Couleur du voyant à DEL
Tous (tous les groupes)	Tous (tous les groupes)	Sélectionne tous les groupes de stores	
Groupes	1, 2, 3, 4, 5, 6	Groupes de stores	Témoin lumineux à DEL bleu
Position préférée	♥	Règle le store à la position préférée pré réglée	
Ouverture	△	Relève complètement le store	
Fermeture	▽	Store abaissé et fenêtre couverte	
Arrêt	○	Arrête le moteur du store	
Flèche de gauche	↶	Abaisser la traverse centrale (pour les stores à ouverture du haut vers le bas et du bas vers le haut seulement)	
Flèche de droite	↷	Relever la traverse centrale (pour les stores à ouverture du haut vers le bas et du bas vers le haut seulement)	
Voyant de programmation			Témoin lumineux à DEL blanc

# EXPLICATION DES FONCTIONS

**Une fois votre télécommande programmée, vous serez en mesure d'utiliser votre nouvel habillage de fenêtre et de modifier son réglage en appuyant simplement sur un bouton.**

En configurant les GROUPEs et votre POSITION PRÉFÉRÉE, vous pourrez profiter de toutes les fonctions.

## GROUPEs

En assignant un habillage de fenêtre à un GROUPE, on jumelle l'habillage à une télécommande de sorte qu'il puisse être commandé à distance par celle-ci.

**L'habillage de fenêtre ne peut être utilisé au moyen de la télécommande que s'il a été assigné à un GROUPE.**

Chaque télécommande LEVOLOR® prend en charge 6 GROUPEs, désignés par les boutons numérotés 1, 2, 3, 4, 5 et 6 sur la télécommande.

Un GROUPE peut comprendre un seul habillage de fenêtre simple ou plusieurs habillages de fenêtre assignés à ce même bouton GROUPE. Les habillages de fenêtre assignés au même GROUPE s'activeront de concert lorsqu'une commande sera envoyée à partir de la télécommande. Il n'y a aucune limite au nombre d'habillages de fenêtre qu'il est possible d'assigner à un GROUPE.

Si vous souhaitez qu'un habillage de fenêtre fonctionne de manière indépendante, il est nécessaire de l'assigner à un GROUPE distinct.

Un habillage de fenêtre peut être assigné à plus d'un GROUPE sur une même télécommande (ou sur différentes télécommandes).

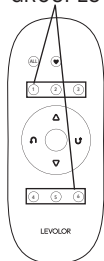
Une fois que les habillages de fenêtres ont été assignés à un GROUPE, il sera possible de les actionner au moyen de la télécommande.

Consultez la section « ASSIGNER UN HABILLAGE DE FENÊTRE À UN GROUPE » à la page 40.

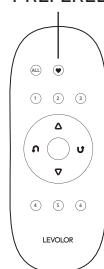
## POSITIONS PRÉFÉRÉES

L'assignation d'une POSITION PRÉFÉRÉE permet de garder en mémoire le réglage préféré pour chaque habillage de fenêtre. Lorsque le bouton POSITION PRÉFÉRÉE est utilisé, les habillages de fenêtres sont automatiquement réglés à la position préférée. (Le bouton POSITION PRÉFÉRÉE est indiqué par le symbole en forme de cœur ♥.) Il est seulement possible d'assigner UNE POSITION PRÉFÉRÉE pour chaque habillage de fenêtre. Par défaut, tous les habillages de fenêtre neufs sont associés à une POSITION PRÉFÉRÉE préréglée : abaissé jusqu'au milieu de la fenêtre, lamelles repliées. Vous pouvez reprogrammer chaque store en fonction de votre POSITION PRÉFÉRÉE.

Boutons des GROUPEs



Bouton POSITION PRÉFÉRÉE



**REMARQUE :** La POSITION PRÉFÉRÉE d'un habillage de fenêtre est gardée en mémoire dans le store lui-même. La position préférée demeure la même, peu importe à quel GROUPE ou quels GROUPES l'habillage de fenêtre est assigné, et peu importe la télécommande que vous utilisez. Si vous réglez la POSITION PRÉFÉRÉE d'un store en utilisant une télécommande, puis modifiez cette position en utilisant une autre télécommande, le store n'aura qu'une seule POSITION PRÉFÉRÉE; la position réglée au moyen de la dernière télécommande. Une fois la position réglée, le bouton POSITION PRÉFÉRÉE de toutes les télécommandes jumelées à ce store réglera le store à cette position.

Consultez la section « Régler une POSITION PRÉFÉRÉE » à la page 40.

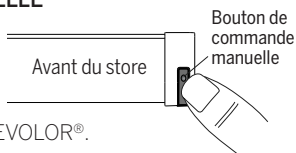
## LIMITES DE COURSE/ARRÊTS

Les limites au-delà desquelles l'habillage de fenêtre ne peut être abaissé ou remonté. L'habillage de fenêtre doit pouvoir être descendu sur toute la longueur de l'ouverture de fenêtre avant de s'arrêter. Si l'habillage de fenêtre ne couvre pas la bonne longueur, il est possible d'ajuster la longueur de déroulement en réglant les limites de course.

Consultez la page 43 pour obtenir des instructions sur la RÉINITIALISATION DES LIMITES DE COURSE.

## BOUTON DE COMMANDE MANUELLE

Un bouton de commande manuelle se trouve sur le caisson, du côté du moteur. Ce bouton est utilisé pour la programmation de votre télécommande et de l'application LEVOLOR®.



## BLOC-PILES STANDARD

Il s'agit de la source d'alimentation standard prise en charge par le système d'habillage de fenêtre motorisé LEVOLOR®. Le bloc-piles est un tube de piles qui se branche et s'insère à l'arrière du caisson et fournit à l'habillage de fenêtre l'alimentation nécessaire pour fonctionner et communiquer avec la télécommande.

## BLOC-PILES SATELLITE

Une source d'alimentation optionnelle qui permet d'installer le bloc-piles sur le dessus du caisson, à côté des moulures ou sous l'appui de fenêtre. Il s'agit de la solution idéale lorsque l'habillage de fenêtre est installé sur une fenêtre élevée et que l'accès au bloc-piles est difficile.

## BOUTON DE RÉINITIALISATION À DISTANCE

Un petit bouton encastré situé sous le couvercle du compartiment à piles, à l'arrière de la télécommande. Il est utilisé pour créer une télécommande identique ou pour réinitialiser la télécommande.

## SURVOL DE L'APPLICATION LEVOLOR®

**Maximisez le potentiel de vos stores : téléchargez l'application LEVOLOR pour obtenir des commandes avancées et un guide de configuration en 3 étapes faciles.**

Organisez et contrôlez facilement tous vos produits motorisés LEVOLOR en jumelant une ou plusieurs télécommandes avec l'application LEVOLOR. Les commandes avancées de l'application vous permettent d'ajuster le réglage de votre habillage de fenêtre, de créer des positions préférées préréglées et de programmer le fonctionnement automatique de vos stores selon un horaire défini.

Téléchargez l'application sur votre appareil mobile dans les boutiques Google Play ou App Store d'Apple. L'application LEVOLOR est compatible avec les systèmes Android (version 5.1 ou plus récente) et iOS d'Apple (version 11.0 ou plus récente).

L'application offre la connectivité Bluetooth, ce qui vous permet de contrôler vos habillages de fenêtre sans fil sur de courtes distances avec vos appareils iOS et Android. Vos habillages de fenêtre doivent être à portée de votre appareil mobile et de votre télécommande pour être contrôlés avec l'application et pour modifier un horaire prédéfini ou une POSITION PRÉFÉRÉE.

**REMARQUE :** Votre appareil mobile doit être à la portée de votre télécommande et de votre habillage de fenêtre UNIQUEMENT pour créer ou modifier un horaire. L'habillage de fenêtre fonctionnera ensuite automatiquement selon l'horaire programmé, peu importe l'emplacement de votre appareil mobile, pourvu que la télécommande soit à portée du store.



## INSERTION DES PILES

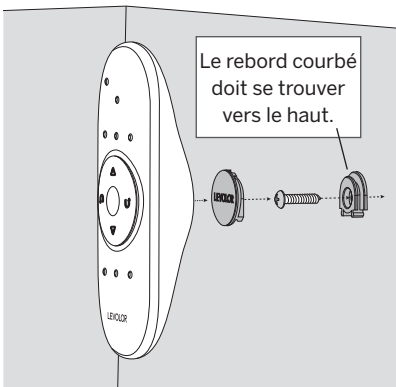
1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande.
2. Utilisez deux piles alcalines AAA neuves (fournies). Glissez-en une dans chaque compartiment en orientant correctement les bornes positive et négative, puis poussez-les pour les loger correctement.
3. Remettez le couvercle arrière en place.

## OUTILS NÉCESSAIRES POUR FIXER LE SUPPORT DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Perceuse électrique
- Foret de  $\frac{3}{32}$ " po
- tournevis cruciforme
- Crayon
- Chevilles d'ancrage pour cloison sèche si le support est fixé sur une cloison sèche (non fournies).

## INSTRUCTIONS POUR LA FIXATION




1. Choisissez un emplacement où fixer le support de la télécommande.
2. Placez le support de la télécommande de niveau, contre le mur. Marquez l'emplacement des avant-trous.
3. Si vous fixez le support de la télécommande sur du bois, utilisez un foret de  $\frac{3}{32}$  po pour percer les trous de vis.
4. Fixez le support de la télécommande au mur à l'aide de la vis fournie.
5. Fixez le cache-vis sur la vis.
6. Enfoncez doucement la télécommande dans son support jusqu'à ce qu'elle tienne bien en place.



**REMARQUE :** Si vous fixez le support de la télécommande sur une cloison sèche, utilisez des chevilles d'ancrage pour cloison sèche.

## ASSIGNER UN HABILLAGE DE FENÊTRE À UN GROUPE


**REMARQUE :** La télécommande LEVOLOR® ne permet de contrôler un habillage de fenêtre que lorsque celui-ci a été assigné à un GROUPE.

1. Appuyez sur le bouton ARRÊT  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de programmation BLANC commence à clignoter, puis relâchez le bouton. La télécommande passe ainsi en mode programmation.
2. Sur la télécommande, appuyez sur le numéro du GROUPE (1, 2, 3, 4, 5 ou 6) auquel vous souhaitez assigner l'habillage de fenêtre. Le voyant BLEU de GROUPE au-dessus du bouton de GROUPE clignotera pour indiquer qu'il est sélectionné.
3. D'une main, appuyez sur le bouton de commande manuelle situé sur le caisson de l'habillage de fenêtre et maintenez-le enfoncé.
4. Tout en maintenant le bouton de commande manuelle enfoncé, appuyez sur le bouton  OUVRIR de la télécommande à l'aide de votre autre main et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'habillage de fenêtre remue légèrement pour indiquer qu'il a été assigné au GROUPE.
5. Relâchez les deux boutons.
6. Pour quitter le mode de programmation, appuyez sur le bouton  ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants cessent de clignoter.

**REMARQUE :** En raison des différences entre les caractéristiques et le fonctionnement des différents produits, il est recommandé de n'assigner à un même GROUPE que des habillages de fenêtre semblables.

## RÉGLER UNE POSITION PRÉFÉRÉE

Chaque habillage de fenêtre a une POSITION PRÉFÉRÉE. Le réglage par défaut est : abaissé jusqu'au milieu de la fenêtre, lamelles repliées. Régler une nouvelle POSITION PRÉFÉRÉE remplace tout réglage précédent.

1. À l'aide du bouton de commande manuelle situé sur le caisson de l'habillage de fenêtre, abaissez ou remontez l'habillage de fenêtre à la POSITION PRÉFÉRÉE.
2. Appuyez sur le bouton  ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de programmation BLANC commence à clignoter, puis relâchez le bouton. La télécommande passe ainsi en mode programmation.
3. D'une main, appuyez sur le bouton de commande manuelle situé sur le caisson de l'habillage de fenêtre et maintenez-le enfoncé.

4. De l'autre main, tout en maintenant le bouton de commande manuelle enfoncé, appuyez sur le bouton ♥ POSITION PRÉFÉRÉE de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'habillage de fenêtre remue légèrement pour indiquer que la position actuelle de ce dernier correspond à sa POSITION PRÉFÉRÉE.
5. Relâchez les deux boutons.
6. Pour quitter le mode de programmation, appuyez sur le bouton ○ ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants cessent de clignoter.

## UTILISATION DE L'HABILLAGE DE FENÊTRE

Une fois que l'habillage de fenêtre a été assigné à un GROUPE ou à plusieurs GROUPEs, la télécommande peut être utilisée pour actionner l'habillage ou les habillages de fenêtre. Il est possible d'actionner plusieurs habillages de fenêtre simultanément.

1. Pour activer la télécommande, appuyez sur le bouton ○ ARRÊT. Le voyant BLEU du ou des derniers GROUPEs sélectionnés sera allumé et actif.
2. Appuyez sur le bouton TOUS LES GROUPEs ou sur les boutons GROUPE 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 pour choisir les habillages de fenêtre que vous souhaitez actionner. Le voyant BLEU au-dessus du chiffre du GROUPE ou des GROUPEs sélectionnés s'allume.
3. Vous pouvez sélectionner plusieurs boutons GROUPEs simultanément.
4. Pour désélectionner un GROUPE, appuyez de nouveau sur le bouton GROUPE. Le voyant BLEU au-dessus du bouton GROUPE s'éteindra.
5. Appuyez sur △ OUVRIR pour ouvrir les habillages de fenêtres sélectionnés.
6. Appuyez sur ▽ FERMER pour fermer les habillages de fenêtres sélectionnés.
7. Appuyez sur la ↗ FLÈCHE DE DROITE pour relever la traverse centrale pour les stores à ouverture du haut vers le bas et du bas vers le haut.
8. Appuyez sur la ↙ FLÈCHE DE GAUCHE pour abaisser la traverse centrale pour les stores à ouverture du haut vers le bas et du bas vers le haut.
9. Appuyez sur le bouton ○ STOP (arrêter) pour arrêter la course de l'habillage à une position précise.
10. Lorsque l'habillage de fenêtre est en mouvement, appuyez sur le mouvement opposé (△ OUVRIR ou ▽ FERMER) pour changer la direction de la course.
11. Appuyez sur ♥ POSITION PRÉFÉRÉE et les habillages de fenêtre se déplaceront vers votre POSITION PRÉFÉRÉE préréglée.

## RETIRER UN HABILLAGE DE FENÊTRE D'UN GROUPE

1. Appuyez sur le bouton ○ ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de programmation BLANC commence à clignoter, puis relâchez le bouton. La télécommande passe ainsi en mode programmation.
2. Sur la télécommande, appuyez sur le numéro du GROUPE (1, 2, 3, 4, 5 ou 6) auquel vous souhaitez assigner l'habillage de fenêtre. Le voyant BLEU de GROUPE au-dessus du numéro de GROUPE clignotera pour indiquer qu'il est sélectionné.
3. D'une main, appuyez sur le bouton de commande manuelle situé sur le caisson de l'habillage de fenêtre et maintenez-le enfoncé.
4. Tout en maintenant le bouton de commande manuelle enfoncé, maintenez le bouton ▽ FERMER de la télécommande enfoncé jusqu'à ce que l'habillage de fenêtre remue légèrement pour indiquer qu'il a été retiré du GROUPE.
5. Relâchez les deux boutons.
6. Pour quitter le mode de programmation, appuyez sur le bouton ○ ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants cessent de clignoter.

## CRÉER UNE TÉLÉCOMMANDE IDENTIQUE OU UNE DEUXIÈME TÉLÉCOMMANDE

1. Retirez le couvercle arrière de la nouvelle télécommande.
2. À l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton de réinitialisation encastré jusqu'à ce que les voyants BLEUS de GROUPE clignotent deux fois, puis trois fois, soit cinq fois en tout. Notez qu'il y aura une pause entre les deux premiers clignotements et les trois suivants. Remettez le couvercle arrière en place.
3. Appuyez sur le bouton ○ ARRÊT de la télécommande originale et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de programmation BLANC commence à clignoter, puis relâchez le bouton. La télécommande passe ainsi en mode programmation.
4. D'une main, maintenez enfoncé le bouton TOUS de la nouvelle télécommande.
5. Tout en maintenant le bouton TOUS enfoncé, appuyez brièvement sur le bouton ○ ARRÊT de la télécommande originale.
6. Tous les voyants BLEUS de GROUPE de la télécommande identique clignoteront deux fois pour indiquer que les informations de la télécommande originale ont été copiées.
7. Pour quitter le mode de programmation, appuyez sur le bouton ○ ARRÊT et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les voyants cessent de clignoter.



**REMARQUE :** Sans programmations supplémentaires, cette télécommande actionnera le même ensemble d'habillages de fenêtres et les mêmes GROUPES que la télécommande originale. Vous pouvez aussi suivre les instructions qui figurent à la page 8 pour « Assigner un habillage de fenêtre à un groupe » afin de programmer la deuxième télécommande différemment de l'originale, de contrôler un ensemble de stores différent et de contrôler des GROUPES différents.

## RÉINITIALISATION DE LA PROGRAMMATION DE L'HABILLAGE DE FENÊTRE

Comme cette réinitialisation efface toute la programmation de l'habillage de fenêtre, y compris les assignations de GROUPES, vous ne pourrez plus le faire fonctionner à l'aide d'une télécommande. Le programme de réinitialisation de l'habillage de fenêtre sert à corriger les assignations de GROUPES lors de l'installation.

**REMARQUE :** Cette réinitialisation n'a pas d'incidence sur les limites de course.

1. Maintenez enfoncé le bouton de commande manuelle situé sur le caisson de l'habillage de fenêtre. Maintenez enfoncé le bouton de commande manuelle jusqu'à ce que l'habillage de fenêtre monte et descende légèrement à DEUX reprises. C'est ce qui indique que la programmation de l'habillage de fenêtre a été réinitialisée.
2. Relâchez le bouton de commande manuelle.
3. Pour assigner l'habillage de fenêtre à un groupe, consultez la section « Assigner un habillage de fenêtre à un GROUPE » à la page 8.

## RÉINITIALISATION DES LIMITES DE COURSE

1. Maintenez enfoncé le bouton de commande manuelle situé sur le caisson de l'habillage de fenêtre jusqu'à ce que l'habillage de fenêtre monte et descende légèrement UNE fois. C'est ce qui indique que les limites ont été réinitialisées.
2. Relâchez le bouton de commande manuelle.
3. L'habillage de fenêtre se déplacera lui-même pour régler les limites inférieure et supérieure du moteur. Une fois ce processus terminé, l'habillage de fenêtre se déplacera brièvement dans les deux directions.

## RÉINITIALISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Élimine toute connexion établie entre la télécommande et tout habillage de fenêtre.

- À l'aide d'un trombone, appuyez BRIÈVEMENT sur le bouton de réinitialisation de la télécommande.

Cette télécommande ne pourra plus actionner les habillages de fenêtres qui lui étaient assignés.

# INSERTION DES PILES

## REMPACEMENT DES PILES

Le remplacement des piles de la télécommande n'affectera pas la programmation de l'habillage des fenêtres, ce qui comprend les boutons GROUPES ou POSITION PRÉFÉRÉE. La télécommande utilise deux piles alcalines AAA.

Pour remplacer les piles de la télécommande :

1. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles.
2. Soulevez délicatement les piles usées, puis retirez-les. Utilisez un petit tournevis ou votre ongle pour soulever la pile afin de la retirer de son boîtier.
3. Insérez des piles neuves en vous assurant d'orienter les pôles positif et négatif correctement. Enfoncez-les ensuite dans le boîtier.
4. Remplacez le couvercle arrière de la télécommande.

**REMARQUE :** Lorsque le mouvement de l'habillage de fenêtre commence à ralentir, il se peut que vous ayez à remplacer les piles du bloc-piles du caisson. Il est très probable que les piles de la télécommande fonctionnent encore correctement.

## DÉPANNAGE

<b>Problème</b>	L'habillage de fenêtre ne réagit pas à la télécommande.
<b>Solution</b>	<p>Assurez-vous que le voyant de la télécommande s'allume lorsque vous tentez d'actionner l'habillage de fenêtre. Si le voyant ne s'allume pas, remplacez les piles de la télécommande.</p> <p><b>REMARQUE :</b> Vous pouvez quand même actionner l'habillage de fenêtre à l'aide du bouton de commande manuelle sur le caisson. Si le revêtement de fenêtre ne fonctionne pas avec le bouton de commande manuelle, assurez-vous qu'il est sous tension. Si l'habillage de fenêtre n'est pas sous tension, remplacez les piles du bloc-piles standard ou du bloc-piles satellite.</p>
<b>Problème</b>	L'habillage de fenêtre ne s'ouvre ou ne se ferme pas complètement ou procède à un arrêt intermédiaire inutile.
<b>Solution</b>	<p>Assurez-vous que le fonctionnement de l'habillage de fenêtre n'est pas entravé. Réinitialisez le store en suivant les instructions de la section « RÉINITIALISATION DE LA PROGRAMMATION DE L'HABILLAGE DE FENÊTRE » à la page 43.</p>

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX RÈGLEMENTS DE LA FCC EN MATIÈRE DE RADIOFRÉQUENCES AUX É.-U.

Conformité aux règlements de la FCC en matière de radiofréquences aux É.-U.

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible, et
- (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences susceptibles de causer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'article sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Toute modification non autorisée expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

## INDUSTRIE CANADA

Conformément aux règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio peut uniquement fonctionner avec une antenne de type et de gain maximum (ou moindre) approuvés pour les émetteurs par Industrie Canada. Afin de réduire l'interférence radio potentielle pour les autres utilisateurs, le type et le gain d'antenne doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne soit pas supérieure à la puissance nécessaire à la communication.

L'appareil est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) il ne doit provoquer aucune interférence;
- (2) il doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant nuire à son fonctionnement.

Avis concernant les appareils numériques de classe B

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003, CNR-Gen et CNR-210 du Canada.

## GARANTIE

Pour obtenir des renseignements complets sur la garantie, visitez le site [LEVOLOR.com](http://LEVOLOR.com) ou communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 538-6567.

